

COLEG CYMRAEG CENEDLAETHOL

Cofnodion y Pwyllgor Archwilio a Risg a gynhaliwyd yng Nghaerdydd am 10.00 – 11.45 ar 15 Mai 2018

Yn bresennol:

Aelodau:	William Callaway (Cadeirydd) Gareth Eyres Gareth Pierce
Archwilwyr:	Andrew Howells, PriceWaterhouseCoopers (Archwilwyr allanol) Carol Warburton, Baldwins (Archwilwyr mewnol)
Swyddogion:	Dr Ioan Matthews, Prif Weithredwr Catherine Rees, Ysgrifennydd y Coleg Dr Dafydd Trystan, Cofrestrydd Dr Dylan Phillips, Uwch Reolwr Academaidd Suzanne Lewis, Rheolwr Gweithredu Nia Brown, Swyddog Datblygu
Yn bresennol	Dr Haydn E Edwards (Cadeirydd y Bwrdd Cyfarwyddwyr)
Ymddiheuriadau:	Peter Curran Yr Athro Iwan Davies Dr Rhodri Llwyd Morgan

Eitem	Prif bwyntiau trafod	Pwyntiau Gweithredu	Cyfnod amser
1. Croeso ac ymddiheuriadau	1.1 Croesawyd yr aelodau i'r cyfarfod gan y Cadeirydd. 1.2 Nodwyd ymddiheuriadau, fel uchod. 1.3 Nodwyd bod Peter Curran wedi ei benodi fel aelod annibynnol ychwanegol i'r pwyllgor a'i fod wedi rhannu sylwadau e-bost i'w hadrodd yn ôl yr eitem.		

Eitem	Prif bwyntiau trafod	Pwyntiau Gweithredu	Cyfnod amser
2. Datganiadau o ddiddordeb	<p>2.1 Datganodd Gareth Pierce, Prif Weithredwr, Cyd-bwyllgor Addysg Cymru (CBAC), ddiddordeb yn y Tystysgrif Sgiliau Iaith, a achredwyd gan CBAC. Yn ogystal datganodd ei fod â chysylltiad â thîm Sarasin (eitem 9). Nododd y bu'n rhan o drafodaethau'r cyfweiliadau ond nid y penderfyniadau.</p> <p>2.2 Datganodd Dr Haydn Edwards, Cadeirydd y Coleg, ei fod yn Gadeirydd Bwrdd Ymgynghorol y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol sy'n ariannu'r cynllun Cymraeg Gwaith.</p> <p>2.3 Datganodd William Callaway, Cadeirydd y pwyllgor, ei fod yn Ysgrifennydd Prifysgol De Cymru ac yn Ysgrifennydd Cwmni Coleg Brenhinol Cerdd a Drama Cymru a Choleg Merthyr Tudful.</p>		
3. Cofnodion y Cyfarfod Blaenorol a Materion yn Codi	<p>3.1 Derbyniwyd cofnodion y cyfarfod blaenorol, a gynhaliwyd ar 13 Chwefror 2018, fel cofnod cywir.</p> <p>3.2 Adroddwyd bod y pwyntiau gweithredu a nodwyd yn y cofnodion naill ai wedi'u gwireddu neu fod yr eitem yn ymddangos ar yr agenda.</p> <p>3.3 <u>Eitem 10.2 – Penodi archwilwyr allanol.</u> Adroddwyd bod y Bwrdd Cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo penodi PriceWaterhouseCoopers fel archwilwyr allanol am dymor pellach tan fis Mawrth 2021.</p> <p>3.4 <u>Eitem 10.3 – Penodi archwilwyr mewnol.</u> Adroddwyd bod cwmni Baldwins wedi cytuno i weithredu fel archwilwyr mewnol am flwyddyn ychwanegol. Nododd y Cofrestrwydd ei fod wedi cysylltu ag ICAEW. Awgrymwyd y gellid cysylltu gyda Sefydliad Archwilwyr Mewnol (IIA) a nifer o gwmnïau ynghylch dewisiadau archwilio mewnol.</p> <p>3.5 <u>Eitem 13 – Cronfeydd cyfyngedig.</u></p>		

Eitem	Prif bwyntiau trafod	Pwyntiau Gweithredu	Cyfnod amser
	Adroddwyd bod cyfrif penodol wedi ei agor ar gyfer cronfeydd cyfyngedig.		
4. Llythyr Grant Llywodraeth Cymru (Eitem 5)	<p>4.1 Nodwyd Llythyr Grant Llywodraeth Cymru i'r Coleg.</p> <p>4.2 Nodwyd bod y llythyr wedi cyrraedd ar ddiwedd mis Mawrth a bod nifer o gyrff eraill wedi derbyn eu Llythyr Grant ar yr un adeg.</p> <p>4.3 Nodwyd bod £150,000 ychwanegol yn y gyllideb yn benodol ar gyfer prosiectau cychwynnol ym maes addysg bellach.</p> <p>4.4 Nodwyd ymhellach bod arian yr ysgoloriaethau a hyfforddi athrawon yn rhan o'r brif gyllideb erbyn hyn.</p> <p>4.5 Cafwyd trafodaeth ar y targedau a nodwyd yn y Llythyr Grant ac adroddwyd bod trafodaethau yn digwydd gyda swyddogion Llywodraeth Cymru i adnabod mesuryddion ystyrlon ar gyfer y cyfnod nesaf.</p>		
5. Adroddiad Blynyddol yr Archwilwyr Mewnol (Eitem 6b)	<p>5.1 Cafwyd crynodeb o adroddiad blynyddol yr Archwilwyr Mewnol ar gyfer 2017/18 gan gynnwys adroddiad cynnydd gan Carol Warburton.</p> <p>5.2 Adroddwyd bod yr adroddiad yn cynnig sicrwydd rhesymol sy'n gyson â'r blynyddoedd a fu.</p> <p>5.3 Adroddwyd bod adolygiad o'r grantiau pynciol wedi ei ohirio tan 2018/19.</p> <p>5.4 Argymhellwyd paratoi rhestr o fesuryddion perfformiad ar gyfer y cyfarfod nesaf.</p>	CW i gyflwyno rhestr o fesuryddion perfformiad	24 Hydref 2018
6. Rhaglen Archwilio Mewnol 2018/19 (Eitem 6a)	<p>6.1 Cyflwynwyd crynodeb o raglen archwilio mewnol 2018/19 yr Archwilwyr Mewnol gan Carol Warburton.</p> <p>6.2 Trafodwyd amserlen adolygu a mesur perfformiad. Awgrymwyd mai mater i'r uwch dîm rheoli oedd penderfynu ar gyfanswm y diwrnodau archwilio yn sgil adnoddau.</p>		

Eitem	Prif bwyntiau trafod	Pwyntiau Gweithredu	Cyfnod amser
	<p>6.3 Adroddodd y Prif Weithredwr bod y Coleg wedi cytuno gyda swyddogion Llywodraeth Cymru y byddai'r Cynllun Strategol newydd yn cael ei baratoi wedi cwblhau'r trafodaethau cychwynnol ar ymestyn cyfrifoldebau'r Coleg i'r sector ôl-16.</p> <p>6.4 Derbyniwyd y rhaglen archwilio mewnol.</p>		
7. Rheoliad diogelu data cyffredinol (GDPR)	<p>7.1 Bydd rheoliad diogelu data cyffredinol (GDPR) yn dod i rym ar 25 Mai 2018. Adroddwyd bod cyfran o amser archwilio Gwasanaethau Gwybodaeth wedi'i ymroi i'r rheoliad diogelu data cyffredinol.</p> <p>7.2 Adroddwyd yn dilyn proses caffael y penodwyd Darwin Gray i gydweithio â Rhys Williams, Rheolwr Gwasanaethau Gwybodaeth, i baratoi polisïau a dogfennau GDPR.</p> <p>7.3 Adroddwyd y bu cyfarfod diweddar gyda'r archwilwr mewnol ar 11 Mai 2018 a bod adroddiad ar y gweill. Cytunwyd i gylchredeg yr adroddiad i'r pwyllgor.</p> <p>7.4 Trafodwyd nifer o agweddau gan gynnwys annibyniaeth y Swyddog Diogelu Data a thrafodwyd yr angen am ganllawiau clir am hyn.</p>	<p>Adroddiad AM ar GDPR i'r aelodau</p> <p>GDPR i'w gynnwys yn adroddiad y PW i'r BC</p>	<p>Haf 2018</p> <p>20 Mehefin 2018</p>
8. Cynllun Archwilio Allanol 2018/19 (Eitem 7)	<p>8.1 Cyflwynwyd cynllun archwilio allanol 2018/19 gan Andrew Howells.</p> <p>8.2 Eglurwyd proses yr archwiliad, cyfrifoldebau a risgiau, a'r amserlen.</p> <p>8.3 Derbyniwyd y cynllun archwilio allanol.</p>		
9. Y Gofrestr Risg (Eitem 8)	<p>9.1 Rhoddwyd cyflwyniad gan y Rheolwr Gweithredu ar y Gofrestr Risg. Darparwyd adroddiad ar y diweddariadau i'r Gofrestr Risg ers y cyfarfod diwethaf.</p> <p>9.2 Argymhellwyd bod Cadeirydd y pwyllgor a'r Cofrestrydd yn trafod gyda Peter Curran dyheadau risg y Coleg a'r</p>	WC, DT a PC i gyfarfod	Haf 2018

Eitem	Prif bwyntiau trafod	Pwyntiau Gweithredu	Cyfnod amser
	<p>fframwaith i'w gynnwys yn y polisi rheoli risg. Yn hyn o beth argymhellwyd gochel cymesuredd gan ystyried adnoddau'r Coleg.</p> <p>9.3 Yn dilyn trafodaeth a rhai newidiadau derbyniwyd y diweddariadau i'r gofrestr i'w gyflwyno i'r Bwrdd Cyfarwyddwyr i'w ystyried yn llawn.</p>	Cofrestr Risg i'r Bwrdd Cyfarwyddwyr	20 Mehefin 2018
<p>10. Penodi Rheolwyr Buddsoddiadau (Eitem 9)</p>	<p>10.1 Cafwyd diweddariad gan Cadeirydd y pwyllgor ar benodi rheolwyr buddsoddiadau.</p> <p>10.2 Ymunodd Cadeirydd y pwyllgor, y Cofrestrydd, Peter Curran a Gareth Pierce (a ddatganodd ddiddordeb, gweler eitem 2) yn y cyfweiliadau ar 16 Ebrill 2018. Adlewyrchai cynnig Sarasin awydd y Coleg i sicrhau elw addas heb risg sylweddol.</p> <p>10.3 Yn dilyn trafodaeth lawn ar agweddau moesol buddsoddi cytunwyd i argymell i'r Bwrdd Cyfarwyddwyr penodi cwmni Sarasin.</p> <p>10.4 O'i dderbyn trefnir bod cwmni Sarasin yn paratoi polisi dan arweiniad yr aelodau uchod i'w adrodd yng nghyfarfod nesaf y pwyllgor ac yn flynyddol.</p>	<p>Argymell i'r BC penodi Sarasin</p> <p>Polisi i'w baratoi a'i adolygu'n flynyddol</p>	<p>20 Mehefin 2018</p> <p>24 Hydref 2018 Yn flynyddol</p>
<p>11. Cyfrifon Rheoli'r Coleg ar gyfer Chwarter 3 a 4 2017/18 (Eitemau 10a/b)</p>	<p>11.1 Cafwyd eglurhad ar Gyfrifon Rheoli'r Coleg ar gyfer chwarter 3 a 4 2017/18 gan y Cofrestrydd.</p> <p>11.2 Nodwyd bod ambell gyllideb wedi gorwario ac eraill wedi tanwario. Eglurwyd yn ôl rheoliadau FRS102 bod angen cyfrifo tâl gwyliau yn y fantolen a bod hyn yn effeithio ar incwm a gwariant y flwyddyn.</p> <p>11.3 Derbyniwyd y cyfrifon.</p>		
<p>12. Rhestr ffioedd i aelodau pwyllgorau a phaneli (Eitem 11)</p>	<p>12.1 Derbyniwyd rhestr ffioedd a gynigir gan y Coleg ar gyfer darparu cydnabyddiaeth i aelodau allanol o bwyllgorau'r Coleg, aelodau allanol o baneli dyfarnu a phaneli adolygu, darparwyr rhaglenni hyfforddiant a rhai</p>		

Eitem	Prif bwyntiau trafod	Pwyntiau Gweithredu	Cyfnod amser
	<p>swyddogaethau penodol eraill.</p> <p>12.2 Nodwyd bod y rhestr wedi'i hadolygu ers y llynedd i adlewyrchu adolygiad Llywodraethiant y Coleg a chysoni a gwahaniaethu taliadau rhwng pwyllgorau statudol sydd â mwy o gyfrifoldebau paratoi na phwyllgorau eraill.</p> <p>12.3 Gan fod y Pwyllgor Archwilio a Risg yn rhan o'r adolygiad cyflwynir y rhestr ffioedd at gymeradwyaeth y Bwrdd Cyfarwyddwyr.</p>	Rhestr ffioedd ar gyfer cymeradwyaeth y BC	20 Mehefin 2018
13. Cyfraddau teithio a chynhaliaeth (Eitem 12)	<p>13.1 Derbyniwyd ffurflen costau teithio a chynhaliaeth y Coleg.</p> <p>13.2 Adroddwyd bod cyfraddau Cyllid a Thollau EM (HMRC) wedi newid ac adolygir costau teithio a chynhaliaeth y Coleg yn unol â'r cyngor.</p>		
14. Dyddiad a lleoliad y cyfarfod nesaf	<p>14.1 Nodwyd dyddiadau'r cyfarfodydd nesaf yng Nghaerdydd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 24 Hydref 2018, 10.00-12.30 • 22 Chwefror 2019, 10.00-12.30 • 22 Mai 2018, 10.00-12.30 <p>15.2 Diolchwyd i Osian Rhys am gyfieithu ar y pryd.</p>		